

سولفليت

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : سولفليت
وسائل التعريف الأخرى : غير متوفرة.
كود المنتج : 720
وصف المنتج : طلاء.
نوع المنتج : سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي - coatings in Use
- الاستخدام المهني - coatings in Use

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Paints Qatar W.L.L :
P.O.Box : 24373
1st Floor, Tanween Building
C-ring road
Doha
Qatar

Telephone : (+974) 44412728
Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)
Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط :
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
سمية حادة (جلدي) - الفئة 5
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
الخطورة البيئية المائية (طولية الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م
صور توضيحية للأخطار



: تحذير. كلمة التبيه

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.**
- قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.**
- يسبب تهيج الجلد.**
- يسبب تهيجاً شديداً للعين.**
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.**
- قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر. (الجهاز العصبي المركزي (CNS))**
- ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.**

عبارات التحذير

- | | |
|--------------------------|--|
| الوقاية | : ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار أو الرذاذ. |
| الاستجابة | : تطلب استشارة الطبيب/رعاية طبية في حالة الشعور بتوعك. في حالة سقوط المادة على الجلد: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة دخول العين : تنشطف باحتراس بالماء لمدة دقيقة. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب. |
| التخزين | : يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. |
| التخلص من النفاية | : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية. |

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- مادة/مستحضر :** خليط
- وسائل التعريف الأخرى :** غير متوفرة.

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

- CAS :** غير قابل للتطبيق.
- كود المجموعة الأوروبية :** خليط.
- كود المنتج :** 720

اسم المكون		%	CAS رقم
xylene		$\geq 25 - \leq 50$	1330-20-7
ethylbenzene		<10	100-41-4
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)		≤ 3	64742-82-1
zinc bis(2-ethylhexanoate)		≤ 0.3	136-53-8

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الاسعافات الأولية الالزمة

- | | |
|---------------------|---|
| لامسسة العين | : يُراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية. |
| استنشاق | : أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المفترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خافق من الثياب كالإيقاف أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. |
| لامسسة الجلد | : إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس قفازات. يُراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُراعي غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعي تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية. |

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الابلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السرتية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقىو ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية بعد التعرض أو في حالة الشعور بتوعك. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإنفاسة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التاثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

- : ملامسة العين**
يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : استنشاق**
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- : ملامسة الجلد**
قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.
- : الابتلاع**
لا توجد تاثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض

- : ملامسة العين**
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدموع
احمرار

- : استنشاق**
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المجرى التنفسى
السعال

- : ملامسة الجلد**
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

- : الابتلاع**
ليس هناك بيانات معينة.

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- : ملاحظات للطبيب**
علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- : معالجات خاصة**
لا يوجد علاج محدد.
- : حماية فريق الإسعافات الأولية**
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى المجرى الهوائي خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

- : وسائل الإطفاء المناسبة**
استخدم مادة كيماوية حادة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- : وسائل الإطفاء غير المناسبة**
لا تستخدم المياه النفاتة.

- : مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية**
يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثيرها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجرى المائي أو المصادر أو المجرى الصحّي.

- : نواتج تحلل حراري خطيرة**
سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطط الانفجار عند تصريفها إلى المجرى. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزيد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثيرها طولية الأمد.

- : معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**
يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المترافقين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.
- : معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**
ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُنطر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تحذير ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. من نوع استخدام أسمه الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

لمسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البيئية : تحذير تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمن إذا انتشرت بكميات كبيرة.

انسكاب صغير : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنكبس. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

طانق، مواد الاحتواء والتقطيف

انسكاب صغير

القسم 7. المناولة والتخزين

الاحتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. يُراعى تحذير ملامستها الأعين والجلد والثياب. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

يُنطر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُنطر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

الضوابط الهندسية المناسبة

الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للافجار. استخدم معدات تهوية مضادة للافجار.

: ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل التّحـانـ، أو المـريـشـاتـ أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كـيـ يـسـنـيـ تقـلـيلـ الانـبعـاثـاتـ إـلـىـ مـسـتـوـيـاتـ مـقـبـولـةـ.

ضوابط التعرض البيئي

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثؤُثُها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكِّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

تدابير الحماية الفردية

اجراءات النظافة الشخصية

: ينبعي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها زالت تحفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجد الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتّلّف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكِّد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُرِّنْت واستخدمنـتـ على نحو سليمـ.ـ قد يتراوح أداء القفاز أو فاعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانتهـ.ـ قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضةـ،ـ غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعلـ.

.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear

لا يُوصى بهـاـ،ـ قفازـاتـ(ـزـمـنـ الإـخـرـاقـ)ـ أـقـلـ منـ سـاعـةـ وـاحـدـةـ:ـ مـطـاطـ الـبـوتـيلـ(<)ـ mm 0.4ـ

قد تُـسـتـخـدمـ،ـ قـفـازـاتـ(ـزـمـنـ الإـخـرـاقـ)ـ مـنـ 4ـ -~ 8ـ سـاعـاتـ:ـ P~V~C~(<)ـ mm 0.35ـ <ـ ,~ mm 0.5ـ <ـ

موصـىـ بـهـ،ـ قـفـازـاتـ(ـزـمـنـ الإـخـرـاقـ)ـ أـكـثـرـ مـنـ ثـمـانـيـ سـاعـاتـ:ـ @S~hield~ 4H/Silver~(<)ـ Teflon~ ,~mm 0.07~ <ـ

(mm 0.35ـ <ـ ,ـ كـحـولـ بـوليـ فـيـنـيـلـ(<)ـ P~V~A~(<)ـ mm 0.3ـ <ـ ,ـ مـطـاطـ النـيـتـرـيلـ(<)ـ mm 0.4ـ <ـ

حماية المجلد

حماية يدوية

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاصطدام. يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات مقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدـهاـ أحدـ المـخـتصـينـ قـبـلـ التـعـامـلـ معـ هـذـاـ الـمـنـتـجـ.ـ عـنـدـمـاـ يـكـوـنـ هـنـاكـ خـطـرـ اـشـتعـالـ مـنـ الـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ،ـ اـرـتـدـيـ مـلـاـبـسـ وـاقـيـةـ مـضـادـةـ لـلـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ.ـ لـأـقـصـىـ حـمـاـيـةـ مـنـ الـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ،ـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـشـتـملـ الـمـلـاـبـسـ عـلـىـ أـفـرـوـلـ

وـحـدـاءـ بـرـقـةـ وـقـفـازـاتـ مـضـادـةـ لـلـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ.ـ عـلـىـ عـمـالـ التـشـغـيلـ أـنـ يـرـتـدـواـ مـلـاـبـسـ مـضـادـةـ لـلـشـوـاشـ (ـالـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ)ـ مـصـنـوعـةـ مـنـ الـأـلـيـافـ الطـبـيعـيـةـ أوـ مـنـ الـأـلـيـافـ

أدوات حماية الجسم

وقاية أخرى لحماية الجلد

حماية تنفسية

: ينبعي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤديـ وماـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ مـخـاطـرـ وـيـنـبـغـيـ أـنـ يـعـتـمـدـهاـ أحدـ المـخـتصـينـ قـبـلـ مـنـاـولـةـ الـمـنـتـجـ.ـ بـنـاءـ عـلـىـ نوعـ الـخـطـرـ وـالـتـعـرضـ الـمـحـتـمـلـ،ـ قـمـ باـخـتـيـارـ قـنـاعـ التـنـفـسـ الـمـنـاسـبـ معـ الـمـعيـارـ أوـ الـمـصـادـقـةـ الـمـلـائـمـينـ.ـ يـجـبـ استـعـمـالـ أـقـنـعـةـ التـنـفـسـ وـفـقـاـ لـبرـنـامـجـ حـمـاـيـةـ الـجـهاـزـ التـنـفـسيـ لـصـمـانـ تـرـكـيبـ مـلـامـ،ـ وـتـرـيـبـ مـلـامـ وـجـوانـبـ اـسـتـعـمـالـ أـخـرـىـ

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج في الأماكن المحصورة، يُراعي استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

<u>المظاهر</u>	
الحالة الفيزيائية	
اللون	: أسود، أزرق، بُنيّة اللون، أحضر، رمادي، أبيض عاجي،
برتقالي، أحمر، أحمر، بيضاء، بيضاء، صفراء.	
الرائحة	: خاصية.
عتبة الرائحة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الغليان	: وأدنى قيمة معروفة هي: 277 ف (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 281.4 ف (C°138.58)
نقطة الوميض	: كأس مغلق: 78.8 ف (C°26
معدل التبخر	: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.74 مُقلّناً بـ خلات البوتيل
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	: غير قابل للتطبيق.
الحدود العليا/ الدنيا لقابلية للالتهاب أو الانفجار	: 0.8 - 7.6%
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 2.7 كيلوباسكال (20.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (petroleum Naphtha) (Benzene) 0.1%>(. heavy hydrodesulfurized زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
الكتافة البخارية	: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene).
الكتافة النسبية	: 1.226 إلى 1.342 g/cm³
الذوبانية	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريغ الاوكتانول/الماء	: غير متوفّرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: وأدنى قيمة معروفة هي: 280 إلى 536 ف (petroleum Naphtha) (Benzene) 0.1%>(. heavy hydrodesulfurized
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفّرة.
الزوجة	: كينماتي (C°40 ف): < 20.5 mm²/s 20.5 ف (< 20.5 سنتي ستوك)

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

التفاعلية	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
الثبات الكيميائي	: المنتج ثابت.
إمكانية التفاعلات الخطيرة	: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
الظروف التي ينبغي تجنبها	: يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتفّق، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
المواد غير المتوفّقة	: تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكّدة
نوافع الانحلال الخطيرة	: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوّلد نوافع تحلل خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة
سمية حادة

القسم 11. المعلومات السامة

اسم المُعَوِّن/المُنتَج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	استنشاق بخار	فأر	20 مل / لتر	4 ساعات
	LD50 بالفم	فأر	4300 مل / كجم	-
	TDLo جلدي	أرنب	4300 مل / كجم	-
	استنشاق بخار	فأر - ذكور	17.8 مل / لتر	4 ساعات
	LD50 جلدي	أرنب	< 5000 مل / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 مل / كجم	-
	LD50 جلدي	أرنب	< 5 جرام / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3.55 جرام / كجم	-

التهيج/التاكل

اسم المُعَوِّن/المُنتَج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	الملاحظة	التعرض
xylene	الأعين - مُهيج خفيف	أرنب	-	-	87 milligrams
	الجلد - مُهيج خفيف	فأر	-	-	8 ساعات microliters 60
	الأعين - مُهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
	الجلد - مُهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-

الاستحساس.

غير متوفرة.

تأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصيلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3 الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2 الفئة 1	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي الجهاز العصبي المركزي (CNS)

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

الاسم	الفترة	النتيجة
xylene	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1
ethylbenzene	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

ملامسة العين : يسبب تهيجاً شديداً للعين.

القسم 11. المعلومات السامة

- : قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- : قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخصائص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدمعان
احمرار

- استنشاق** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المُسلك التنفسي
السعال

- لامسة الجلد** : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

- الابتلاع** : ليست هناك بيانات معينة.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة** : غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة** : غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة** : غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة** : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- عامة** : قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
- السرطانة** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- تأثير على الجنين** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- القابلية على التسبب في المرض** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات التمانية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- تأثيرات الخصوبية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

المُسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي الاستنشاق (الأخرة)	4384.65 مج / كجم 58.3 مج / لتر

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
xylene	حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	فشربيات - pugio Palaemonetes	48 ساعات
ethylbenzene	حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء العذب	السمك - promelas Pimephales	96 ساعات
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الطحالب - costatum Skeletonema	96 ساعات
zinc bis(2-ethylhexanoate)	حاد 2.93 EC50 مج / لتر	براغيث الماء السمك	48 ساعات
	حاد 4.2 LC50 مج / لتر	براغيث الماء السمك	96 ساعات
	حاد >10 مج / لتر	الطحالب السمك السمك	48 ساعات
	حاد IC50 >10 مج / لتر		72 ساعات
	حاد LC50 >10 مج / لتر		96 ساعات
	حاد LC50 9 مج / لتر		96 ساعات

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئى	القابلية على التحلل الحيوى
xylene	-	-	بسرعة
ethylbenzene	-	-	بسرعة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	-	-	ليس بسهولة

القدرة على التراكم الأحيانى

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	-	2500 إلى 10	على
zinc bis(2-ethylhexanoate)	-	60960	على

القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسيم التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التخلص. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم يُنظف ولم يُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة و جريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3	3	3	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
. لا.	. لا.	. لا.	الأخطار البيئية
-	<u>حداول الطوارئ</u>	-	معلومات إضافية

معلومات إضافية

: ADR/RID

رقمتعريف الخطير 30

كود النفق (D/E)

معايير المنظمة الدولية للملاحة لشحن المواد الخطرة (IMDG)، المواد اللازجة، يتم نقلها وفقاً إلى الفقرة 2.3.2.5 (تنطبق الإجراءات على الأووعية بسعة أقل من 450 لتر)

: IMDG

حداول الطوارئ S-E, F-E

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: احتياطات خاصة للمستخدم

غير متوفرة.

: النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة
البحرية الدولية (IMO)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطبقة على المنتج

اللوائح الدولية

كيماويات حداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: لم تحدد.

كندا

: لم تحدد.

الصين

: لم تحدد.

أوروبا

:

القسم 15. المعلومات التنظيمية

الولايات المتحدة	لم تُحدّد.	قائمة اليابان (CSCL): لم تُحدّد.	قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيتيين ISHL): لم تُحدّد.	اليابان
تايوان	لم تُحدّد.	لم تُحدّد.	لم تُحدّد.	نيوزيلندا
جمهورية كوريا	لم تُحدّد.	لم تُحدّد.	لم تُحدّد.	المالديف
الفلبين	لم تُحدّد.	لم تُحدّد.	لم تُحدّد.	ماليزيا

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

تاريخ الطبع

تاريخ الاصدار / تاريخ المراجعة

تاريخ الاصدار السائية

١٣٦

مفتاح الاختصارات

مفتاح الاختصارات	
ATE	= تقدير السمية الحادة
BCF	= مُعامل الترcker الحراري
GHS	= النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية
IATA	= رابطة النقل الجوي الدولي
IBC	= حاوية سوائب وسيطة
IMDG	= البحرية الدولية للبضائع الخطرة
LogPow	= لوغاريم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
MARPOL	= المعااهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهولة بموجب بروتوكول 1978.
(ماربول)	= التلوث البحري
UN	= الأمم المتحدة

المراجع

◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبقت إصدارها.

ملاحظة للقاريء الكريم

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المؤرّد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتمالها. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيّة مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنّ كافة المواد قد تتضمن مخاطر غير معروفة، يتوجب التزام الحيطة عند استخدامها. وبالرغم من أنّ هذه الصحيفة بها توصيّفًا لمخاطر معينة، إلا أنّنا لا نضمن عدم وجود مخاطر أخرى.